

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

387

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SuperIntendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04003755 00000003 Folios: 27
Fecha (C2): 2004-07-22 17:39:35
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE 3321 444 RESPUESTA
Dependencia: 8629 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite :011
Evento :379
Actuación:444

Referencia : Expediente No. 04.003.755
Asunto : Solicitud de patente para
"FORMACIÓN DE MÚLTIPLEX DE ÁCIDOS NUCLEICOS"
Solicitante : INGENEUS CORP.
Fecha de Solicitud : 20 de enero de 2004

1. Yo, Emillo FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 04504, notificado por fijación en lista el 30 de abril de 2004. Para atender la anterior providencia solicité un plazo por medio de mi memorial número 04003755 00000003 radicado el 24 de junio de 2004.

2. Me permito presentar el documento de cesión otorgado por los inventores de la solicitud de patente en referencia, debidamente legalizado por Apostilla y junto con su correspondiente traducción oficial al español.

Por favor noten que el documento de cesión que presento corresponde a la solicitud de patente de Estados Unidos de América No. 09/885,731, de la cual la solicitud de patente en referencia reivindica prioridad.

3. Asimismo presento el Documento de Poder de la compañía solicitante en donde se acredita la existencia y representación de dicha compañía, debidamente legalizado mediante Apostilla y junto con su correspondiente traducción oficial al español.

4. Puesto que se ha atendido a cabalidad la observación de carácter formal hecha por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito a ustedes que se continúe su tramitación.

Bogotá, 22 JUL. 2004
Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

 COLO 14114-841-001-4
DLM/DLM/ID-000023/WPC14114

COLO 14116 241 001 4 10.2

318
389

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by N. Williams

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-second of March, 2004

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 04013165-1

9. Seal/Stamp:

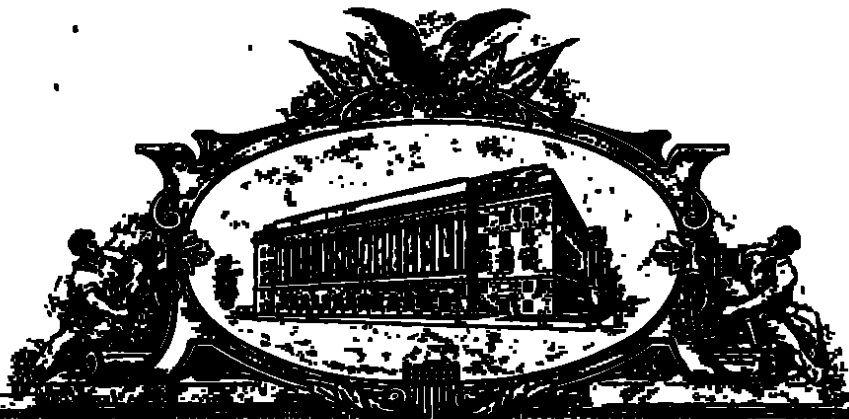
10. Signature:

Patrick O. Hatchett

Patrick O.Hatchett

484
390

A 1131199



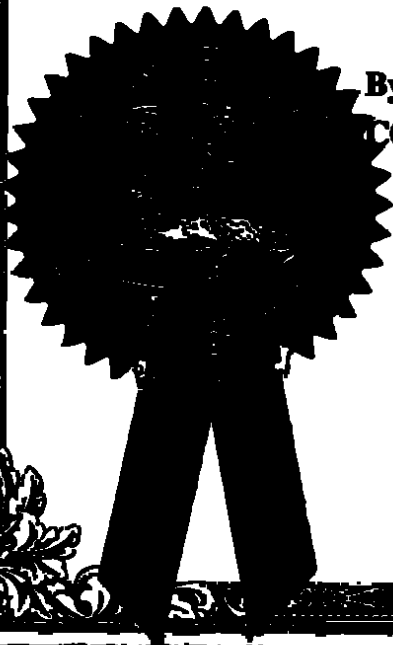
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

February 20, 2004

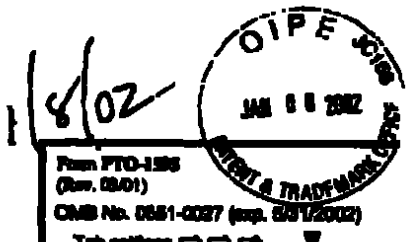
THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JANUARY 08, 2002



By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS

N. Williams
N. WILLIAMS
Certifying Officer

405
391



01-23-2002



1Q1958034

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

Form PTO-158
(Rev. 08/01)
OMB No. 0651-0027 (exp. 03/1/2002)
Tab settings

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
Glen H. Erickson, Jasmine I. Dekals, Ivana Kandic
and Pierre Picard

2. Name and address of receiving party(ies)
Name: INGENEUS CORPORATION

Internal Address: _____

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:
☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

Street Address: Trident House

Broad Street

City: Bridgetown State: _____ Zip: _____

Country: Barbados

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

Execution Date: June 20, 2001

4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____
A. Patent Application No.(s) 09/885,731

B. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
Caesar, Rivise, Bernstein, Cohen,
Name: Bernstein, Cohen & Polakoff, Ltd.

Internal Address: Attn: David M. Tener

Street Address: 12th Floor, 7 Penn Center

1635 Market Street

City: Philadelphia State: PA Zip: 19103-2212

6. Total number of applications and patents involved: ☐

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

☐ Enclosed

☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

(See enclosed Fee Transmittal)

Customer No. 03000

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

David M. Tener

Name of Person Signing

Signature

November 30, 2001

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 7

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20221

01/23/2002 JCALLAGE 0600046 030075 09005731
01 FC001 40.00 CH

PATENT
REEL: 012474 FRAME: 0460

406
392

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, GLEN H. ERIKSON, JASMINE I. DAKSIS, IVANA KANDIC and PIERRE PICARD, residing at P.O. Box 799, Providenciales, Turks and Caicos Islands, British West Indies; 38 Cartier Crescent, Richmond Hill, Ontario, Canada L4C 2N2; 111 Ridelle Avenue, Apt. 908, Toronto, Ontario, Canada M6B 1J7; and 1868 Pixley, Ottawa, Ontario, Canada K1G 4C5, respectively, are the sole inventors and have made a certain new and useful invention in NUCLEIC ACID MULTIPLEX FORMATION, and are about to file a utility application for Letters Patent of the United States based thereon having the attorney docket no. E1047/20056, and

WHEREAS, INGENEUS CORPORATION, a corporation organized and existing under the laws of the Country of Barbados and having an office and place of business at Trident House, Broad Street, Bridgetown, Barbados, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the invention and all improvements thereon which may be made, conceived or acquired by us during the course of our association with INGENEUS CORPORATION and for one year thereafter, in and throughout the United States, its territories and all countries foreign thereto, and in and to said application for letters Patent and in and to any and all Letters Patent of the United States and all countries foreign thereto which have been granted or may be granted on said invention or any part thereof, or any improvements thereon.

NOW, THEREFORE, IN CONSIDERATION of the sum of One Dollar (\$1.00), and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, and intending to be legally bound hereby, we, GLEN H. ERIKSON, JASMINE I. DAKSIS, IVANA KANDIC and PIERRE PICARD, by these presents do sell,

407
393

assign, and transfer and convey unto INGENEUS CORPORATION, our whole and entire right, title and interest, in and throughout the United States, its territories and all countries foreign thereto, in and to said invention and any improvements thereon which may be made, conceived, or acquired by us during the course of our association with INGENEUS CORPORATION, and for one year thereafter, and in and to said application for Letters Patent and any and all Letters Patent and extensions thereof of the United States and countries foreign thereto which have been or may be granted on said invention or any part thereof, or any improvements thereon or on said application, or any divisional, continuing, renewal, reissue, or other application and all international priority rights associated therewith, based in whole or in part thereon, or based upon said invention, or any improvements thereon.

TO BE HELD AND ENJOYED by INGENEUS CORPORATION and its legal representatives and assigns to the full ends of the terms for which said Letters Patent have been granted or may be granted as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us had no sale and assignment of said interest been made; and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all letters Patent which may be granted upon the said invention above referred to, or upon said invention or any part thereof, or upon any improvements thereon which may be made, conceived, or acquired by us during the course of our association with the said company and for one year thereafter, to INGENEUS CORPORATION, and for the aforesaid consideration we hereby covenant and agree for ourselves, our heirs, executors and administrators, to execute without further consideration, any further legal documents and any further assignments and any releases, reissues, renewals or other applications for

184
394

Letters Patent that may be deemed necessary by the Assignee herein named, fully to secure and maintain to the said Assignee its interest as aforesaid in and to said invention or any part thereof or any improvements thereon, and in and to said several Letters Patent, all without further compensation to us.

We do hereby covenant for ourselves and our legal representatives, and agree with INGENEUS CORPORATION, and its legal representatives, that we have granted no license to make or sell the said invention, that prior to the execution of this assignment our entire right, title and interest in the said invention have not been encumbered, that we then had good right and title in and to the invention, and that we have not executed and will not execute any instrument in conflict therewith.

IN WITNESS WHEREOF, I, Glen H. Erksen, having read the aforesaid Assignment and intending to be legally bound thereby, have hereunto affixed my hand and seal this 20 day of June, 2001.

Glen H. Erksen
Glen H. Erksen

WITNESS CERTIFICATION

Before us personally appeared said Glen H. Erksen, who acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed this 20 day of June, 2001.

Kidisty Kifle
Witness 1:

W. G. [Signature]
Witness 2:

489
395

IN WITNESS WHEREOF, I, Jasmine I. Dakels, having read the aforesaid Assignment and Intending to be legally bound thereby, have hereunto affixed my hand and seal this 20 day of June, 2001.

Jasmine I. Dakels
Jasmine I. Dakels

WITNESS CERTIFICATION

Before us personally appeared said Jasmine I. Dakels, who acknowledged the foregoing instrument to be her free act and deed this 20 day of June, 2001.

Kidisty Kille
Witness 1:

M. [Signature]
Witness 2:

440
396

IN WITNESS WHEREOF, I, Ivana Kandic, having read the aforesaid Assignment and Intending to be legally bound thereby, have hereunto affixed my hand and seal this 20 day of June, 2001.

Ivana Kandic
Ivana Kandic

WITNESS CERTIFICATION

Before us personally appeared said Ivana Kandic, who acknowledged the foregoing Instrument to be her free act and deed this 20 day of June, 2001.

Kidisty Kille
Witness 1:

M. [Signature]
Witness 2:

444
397

IN WITNESS WHEREOF, I, Pierre Picard, having read the aforesaid Assignment and intending to be legally bound thereby, have hereunto affixed my hand and seal this 20 day of June, 2001.

Pierre Picard
Pierre Picard

WITNESS CERTIFICATION

Before us personally appeared said Pierre Picard, who acknowledged the foregoing instrument to be his free act and deed this 20 day of June, 2001.

20-06-2001 J.L.M. St
Witness 1:

[Signature] 20/06/01
Witness 2:

442
398

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04.05/04a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.



A 421748

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS A QUIENES LOS PRESENTES LLEGAREN:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Febrero 20 de 2004

LA PRESENTE ES PARA CERTIFICAR QUE LA ADJUNTA ES UNA
COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN
DOCUMENTO INSCRITO EL
8 de ENERO de 2002



Por autorización del:

COMISIONADO DE MARCAS Y PATENTES

Firma Ilegible

N. WILLIAMS

Funcionario de Autenticaciones

Sello:

Oficina de marcas y patentes de los Estados Unidos Departamento de Comercio

01-23-2002

117
399

FORMATO PTO-1595 (Rev. 10/02)		DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE EE.UU. CÓDIGO DE BARRAS 101956034		OFICIA DE MARCAS Y PATENTES				
OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002) Espaciadores -> -> ->								
Al Honorable Comisionado de Marcas y Patentes. Por favor registrar el original de los documentos anexos o copia de los mismos.								
1. Nombre de las partes transferentes: Glen H. Erikson, Jasmine I. Daksis, Ivana Kandic y Pierre Picard Se adjuntan los nombres de las partes transferentes adicionales? ☐ Sí ☒ No		2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora: Nombre: <u>INGENEUS CORPORATION</u> Dirección Interna: _____ Dirección: <u>Trident House</u> <u>Broad Street</u> Ciudad: <u>Bridgetown</u> Estado: _____ Zona Postal: _____ País: <u>Barbados</u> Se adjuntan nombre(s) y Dirección(es) Adicionales? ☐ Sí ☒ No						
3. Nombre de la Transferencia: ☒ Cesión ☐ Fusión ☐ Contrato de Garantías ☐ Cambio de Nombre ☐ Otro _____ Fecha de Celebración: <u>Junio 20 de 2001</u>		4. Número(s) de Solicitud o número(s) de Patente: Si se este presentando este documento junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de la solicitud es: _____ <table border="1"> <tr> <td> A. Solicitud de Patente No. (s) 09/885,731 </td> <td> B. Patente No. (s) </td> </tr> </table> Números adicionales anexos? ☐ Sí ☒ No				A. Solicitud de Patente No. (s) 09/885,731	B. Patente No. (s)	
A. Solicitud de Patente No. (s) 09/885,731	B. Patente No. (s)							
5. Nombre y dirección de la parte a quien la documentación concerniente debe ser enviada: Caesar, Rivise, Bernstein, Cohen, Nombre: <u>Bernstein, Cohen & Pokotilow, Ltd.</u> Dirección Interna: <u>Att: David M. Tener</u> _____ _____ Dirección Externa: <u>12th Floor, 7 Penn</u> <u>Center, 1635 Market Street</u> Ciudad: <u>Philadelphia</u> Estado: <u>PA</u> Zona Postal: <u>19103-2212</u>		6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: <u>1</u> 7. Tasas totales (37CFR3.41): <u>\$40.00 (Dólares)</u> ☐ Adjuntos ☒ Autorizado para ser cargado a la cuenta de depósito 8. Cuenta de Depósito número: <u>(Ver transmisión de pago adjunta)</u> Cliente No. <u>03000</u> (Adjuntar un duplicado de esta hoja si el pago es por Cuenta de Depósito)						
NO USE ESTE ESPACIO								
9. Declaración y firma. A mí leal saber y entender, la anterior información es correcta y fiel y las copias que se adjunten son copias fieles del documento original. <table border="0"> <tr> <td> <u>David M. Tener</u> Nombre del Signatario </td> <td> <u>Firma ilegible</u> Firma </td> <td> <u>Noviembre 30 de 2001</u> Fecha </td> </tr> </table> Número total de páginas incluyendo cubierta, adjuntos y documento: <u>7</u> Enviar los documentos que se desean inscribir con la información de cubierta requerida a: Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments Washington D.C. 20231						<u>David M. Tener</u> Nombre del Signatario	<u>Firma ilegible</u> Firma	<u>Noviembre 30 de 2001</u> Fecha
<u>David M. Tener</u> Nombre del Signatario	<u>Firma ilegible</u> Firma	<u>Noviembre 30 de 2001</u> Fecha						

1/23/2002 JJALLAH2 00000046 030075 09885731
 01 FC:581 40.00CH

PATENTE

ROLLO: 012474 MARCO: 0460

AH
400

CESIÓN

CONSIDERANDO que nosotros, GLEN H. ERIKSON, JASMINE I. DAKSIS, IVANA KANDIC y PIERRE PICARD, domiciliados en P.O. Box 799, Providenciales, Turks and Caicos Islands, Antillas Británicas; 36 Cartier Crescent, Richmond Hill, Ontario, Canadá L4C 2N2; 111 Ridelle Avenue, Apt. 906, Toronto, Ontario, Canadá M6B 17J; y 1868 Pixley, Ottawa, Ontario, Canadá K1G 4C5, respectivamente, somos los inventores exclusivos y hemos realizado cierta nueva y útil invención en la FORMACIÓN DE MULTIPLEX DE ÁCIDOS NUCLEICOS y estamos próximos presentar una solicitud de modelo de utilidad de patente de los Estados Unidos basada en la misma la cual tiene la referencia de nuestro apoderado no. E1047/20056, y

CONSIDERANDO que INGENEUS CORPORATION, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del país de Barbados y domiciliada en Trident House, Broad Street, Bridgetown, Barbados, desea adquirir todo el derecho, título e interés en y a la invención y a todos los perfeccionamientos que se le puedan realizar, concebir o adquirir por nosotros durante el curso de nuestra asociación con INGENEUS CORPORATION y durante un año después de terminada, dentro y en todos los Estados Unidos, sus territorios y en todos los países extranjeros, así como en y a dicha solicitud de patente y así como en y a cualquiera y todas las patentes de los Estados Unidos y de todos los países extranjeros que le hayan sido otorgadas o que le puedan ser otorgadas a dicha invención o a cualquier parte de la misma o a cualquier perfeccionamiento de la misma.

POR LO TANTO, POR CONTRAPRESTACIÓN de Un Dólar (\$1.00) y por otras contraprestaciones válidas y valiosas, el recibo y suficiencia

445
401

de las cuales se reconoce por el presente, y con el fin de comprometernos legalmente por el presente, nosotros, GLEN H, ERIKSON, JASMINE I. DAKSIS, IVANA KANDIC y PIERRE PICARD, por el presente vendemos, cedemos, traspasamos y transferimos a INGENEUS CORPORATION,

Página 1 de 6

PATENTE

ROLLO: 012474 MARCO: 0461

nuestro entero y completo derecho, título e interés dentro y en todos los Estados Unidos, sus territorios y en todos los países extranjeros en y a dicha invención y a cualquier perfeccionamiento de la misma que se le pueda hacer, concebir o adquirir por nosotros durante el curso de nuestra asociación con INGENEUS CORPORATION, y durante un año después de terminada, y en y a dicha solicitud de patente y a todas las patentes y extensiones de las mismas de los Estados Unidos y de países extranjeros que le hayan sido otorgadas o que le puedan ser otorgadas a dicha invención o a cualquier parte de la misma, o a cualquier perfeccionamiento de la misma o a dicha solicitud o a cualquier solicitud divisional, de continuación, renovación, nueva publicación u otra solicitud y a todos los derechos internacionales de prioridad asociados con la misma, basados ya sea completa o parcialmente en dicha invención o en cualquier perfeccionamiento de la misma.

PARA QUE SEA DE PROPIEDAD Y USUFRUCTO de INGENEUS CORPORATION y sus representantes legales y cesionarios durante todo el término para el cual se haya otorgado o se pueda otorgar dicha patente tan plena y enteramente como si la misma fuere de propiedad y usufructo de nosotros si no se hubiera realizado la venta y transferencia de dicho título; y por el presente autorizamos y le solicitamos al Comisionado

196
402

de Marcas y Patentes a expedir cualquier y todas las patentes que le puedan ser otorgadas a dicha invención mencionada anteriormente, o a dicha invención o a cualquier parte de la misma, o a cualquier perfeccionamiento de la misma que se puedan llegar a realizar, concebir o adquirir por nosotros durante el curso de nuestra asociación con la mencionada compañía y durante un año más después de la terminación de la misma, a nombre de INGENEUS CORPORATION, y por la contraprestación mencionada anteriormente, por el presente garantizamos y nos comprometemos a nombre propio, de nuestros herederos, ejecutores y albaceas testamentarios, a suscribir sin contraprestación adicional, cualquier documento legal adicional y cualquier cesión adicional y cualquier renuncia, nuevas publicaciones, u otras solicitudes de patente que el mencionado

Página 2 de 6

PATENTE

ROLLO: 012474 MARCO: 0462

Cesionario pueda considerar necesarias para asegurar y mantener plenamente a nombre de dicho Cesionario su interés tal como se establece en el presente en y a dicha invención o a cualquier parte de la misma y a cualquier perfeccionamiento de la misma, así como en y a las distintas patentes, todo son compensación adicional para nosotros.

Por el presente garantizamos a nombre propio y de nuestros representantes legales, y nos comprometemos con INGENEUS CORPORATION, y sus representantes legales, que no hemos otorgado ninguna licencia para fabricar o vender la mencionada invención, que con anterioridad a la suscripción de esta cesión nuestro pleno derecho, título e interés en dicha invención no había sido afectado, que para entonces

#47
403

teníamos derecho y título válido en y a dicha invención, y que no hemos suscrito ni suscribiremos ningún instrumento en conflicto con el presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo, Glen H. Erikson, después de haber leído la anterior Cesión y con el objeto de quedar legalmente comprometido por la misma, he firmado y fijado mi sello hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Glen H. Erikson

CERTIFICADO DE TESTIGO

Ante nosotros compareció personalmente dicho Glen H. Erikson, quién reconoció que el anterior instrumento era un acto de su libre albedrío hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Testigo 1:

Firma Ilegible
Testigo 2:

Página 3 de 6

PATENTE

ROLLO: 012474 MARCO: 0463

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo, Jasmine I. Daksis, después de haber leído la anterior Cesión y con el objeto de quedar legalmente comprometido por la misma, he firmado y fijado mi sello hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Jasmine I. Daksis

448
404

CERTIFICADO DE TESTIGO

Ante nosotros compareció personalmente dicho Jasmine I. Daksis, quién reconoció que el anterior instrumento era un acto de su libre albedrío hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Testigo 1:

Firma Ilegible
Testigo 2:

Página 4 de 6

PATENTE

ROLLO: 012474 MARCO: 0464

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo, Ivana Kandic, después de haber leído la anterior Cesión y con el objeto de quedar legalmente comprometido por la misma, he firmado y fijado mí sello hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Ivana Kandic

CERTIFICADO DE TESTIGO

Ante nosotros compareció personalmente dicho Ivana Kandic, quién reconoció que el anterior instrumento era un acto de su libre albedrío hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Testigo 1:

Firma Ilegible
Testigo 2:

Página 5 de 6

PATENTE

444
405

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo, Pierre Picard, después de haber leído la anterior Cesión y con el objeto de quedar legalmente comprometido por la misma, he firmado y fijado mi sello hoy 20 de junio de 2001.

Firma Ilegible
Pierre Picard

CERTIFICADO DE TESTIGO

Ante nosotros compareció personalmente dicho Pierre Picard, quién reconoció que el anterior instrumento era un acto de su libre albedrío hoy 20 de junio de 2001.

20-06-2001 Firma Ilegible
Testigo 1:

Firma Ilegible 20/06/01
Testigo 2:

Página 6 de 6

PATENTE

INSCRITO 01/08/2002

ROLLO: 012474 MARCO: 0466

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por N. Williams

3. actuando en calidad de Funcionario de Autenticaciones

4. lleva el sello/estampilla de Oficina de Marcas Y Patentes

200
406

Certificado

5. en Washington, D.C.
6. el veintidós de marzo de 2004
7. por *Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos*
8. No. 04013165-1
9. Sello/estampilla:
10. Firma:

Firma Ilegible

Patrick O.Hatchett

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-5577/WPCL002G/COLO 14114-841-001-4

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

5-20-68
S. H. H. H.

5825

COPIA FILED IN THE
DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D.C.

NO 56 JUL 20 1951

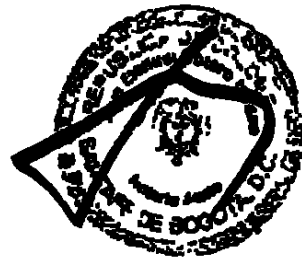
12-27

JEFF DELELLIS
SANTA FE COUNTY D.C.

NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA
FACIO ROXAS QUE LAS)

Vicente Vargos

07 MAY 2084





18

201.
407

APOSTILLE
(Convention de La Hague du 5 Octobre 1961)

Country: COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS
This public document

has been signed by ANDREW K. MCKINNEY

acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS

bears the seal ANDREW K. MCKINNEY

NASSAU, NEW PROVIDENCE, THE BAHAMAS

CERTIFIED

at NASSAU 6. 1st JULY, 2004

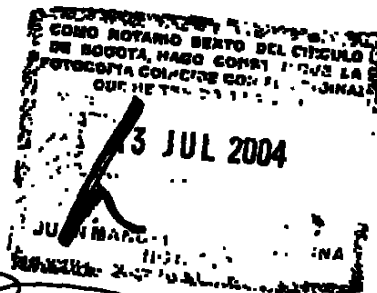
CARLTON LEROY WRIGHT, UNDER SECRETARY

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2803/2004

10- Signature

UNDER SECRETARY
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS



REPRESENTACION, RATIFICACION Y PODER

REPRESENTATION, RATIFICATION AND POWER- OF- ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

INGENEUS CORPORATION

domiciliado (s) en/of Chancery House,

High Street, Bridgetown, BARBADOS

por el presente ratificamos la Solicitudes colombianas de patente números 04.003.755, 04.015.135, 04.015.669 y 04.037.600

presentada por EMILIO FERRERO

como agente oficioso ante La Superintendencia de Industria y Comercio

en Bogotá D. C. - Colombia

el 20 de enero de 2004, 20 de febrero de 2004, 23 de febrero de 2004 y 23 de abril de 2004, respectivamente.

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o

hereby ratify the Colombian patent applications Nos.

04.003.755, 04.015.132, 04.015.669 and 04.037.600

filed without a Power of Attorney by EMILIO FERRERO

before The Superintendence of Industry and Commerce

in Bogotá D. C. - Colombia

on January 20, 2004, February 20, 2004, February 23, 2004 and April 23, 2004, respectively.

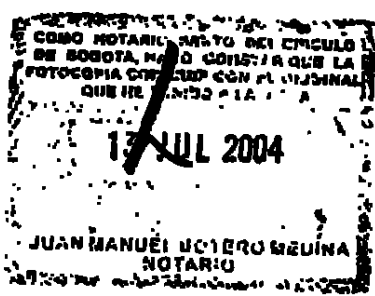
in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Officer, or Colombian LA 2 Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate, depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys at law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to

203
409

ejercen o no jurisdicción, especialmente ante las del orden
rativo, contencioso- administrativo y judicial, así como los
des de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes
os: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y
nos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas,
defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres
comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y
denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre
o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de
esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del
consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y
judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela,
la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles,
penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados
con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos
promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados,
puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos
del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de
agentes oficiosos.

represent me (us) before any authorities or persons, with or without
jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious
and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters
concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models
and industrial designs; the registration of trademarks, collective,
defensive and service marks, slogans, commercial names, trade
emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin;
its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary
cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights;
b) Actions of unfair competition, protection to the consumer,
oppositions or observations, administrative or Court cancellation,
nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ
mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil,
penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits
instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above
matters they may substitute this Power of Attorney, compromise,
conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, and
ratify acts done by representatives without a power of attorney

Dado y firmado hoy/Given and signed this 1 July 2004
en/in NASSAM, The Bahamas
por/by Glen H. Erikson, A.S.O.
Firma/Signature G. Erikson



204
410

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (SOCIEDAD)

El Notario Público Certifica: Que la firma que antecede de Glen H. Erikson

auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de A.S.O.

de la compañía Ingeneus Corporation

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de Barbados

que la dirección de dicha compañía es Chancery House, High Street, Bridgetown, Barbados

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe. Ver el

Anexo "A"

Dado y firmado en NASSAU, NEW PROWIDENCE, THE BAHAMAS

El 1 Julio, 2004

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of Glen H. Erikson is authentic, that the signatory currently acts in the position of A.S.O.

of the company INGENEUS CORPORATION

a company currently existing and organized under the laws of BARBADOS

that the address is Chancery House, High Street, Bridgetown, BARBADOS

and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents. SEE ATTACHED SCHEDULE "A"

Given and signed in NASSAU, NEW PROWIDENCE, THE BAHAMAS

On 1st July, A.D. 2004

El Notario Público
(Firma-sello)

The Notary Public
(Signature-seal)

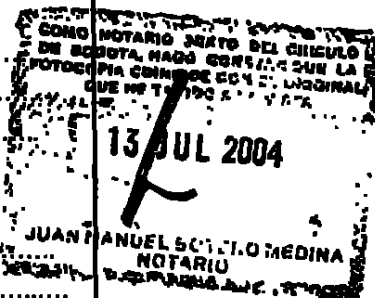
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country:
- This public document
- has been signed by
- acting in the capacity of
- bears the seal/stamp of

Certified

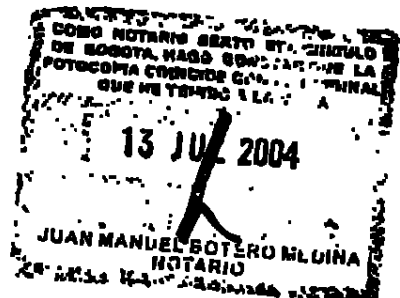
- at
6. the
- by
- No.
- Seal/stamp
10. Signature



SCHEDULE "A"

905
411

1. Resolution of the sole director of Ingeneus Corp. dated the 13th day of December, 1999 authorizing Glen Erikson to sign on behalf of Ingeneus Corp. documentation relating to the transfer of patent rights and the advancement of patent and trade mark rights.
2. Registrar's Certificate dated the 8th day of March, 2004, issued by the Deputy Registrar of Corporate Affairs and Intellectual Property Office of Barbados, certifying that Ingeneus Corp. was incorporated on the 29th day of September, 1999.



206
412

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 03.07/04 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No. 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Representación, Ratificación y Poder escrito en inglés y español, por el cual INGENEUS CORPORATION, domiciliada en Chancery House, High Street, Bridgetown, BARBADOS, ratifica las solicitudes de patente números 04.003.755, 04.015.132, 04.015669 y 04.037.600 presentadas por EMILIO FERRERO ante la Superintendencia de Industria y Comercio de Bogotá, Colombia, el 20 de enero de 2004, el 20 de febrero de 2004, el 23 de febrero de 2004 y el 23 de abril de 2004, respectivamente, y otorga poder a EMILIO FERRERO, GONZALO PERDOMO, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ Y GERMAN CAVELIER.

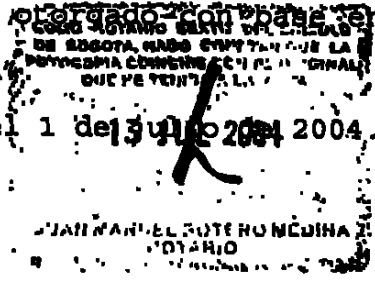
Dado y firmado el 1 de julio de 2004 en Nassau, Bahamas.

Por: Glen H. Erikson, A.S.O.

Firma: (firma ilegible)

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD) en inglés y español referente a la capacidad legal de Glen H. Erikson para otorgar poder y la existencia legal de INGENEUS CORPORATION, otorgado con base en los documentos relacionados en el Anexo "A".

Dado en Nassau, New Providence, Bahamas, el 1 de julio de 2004.
(Firma ilegible), Notario Público.



ANEXO "A"

1. Resolución del director Único de Ingeneus Corp. de fecha 13 de diciembre de 1999, autorizando a Glen Erikson para firmar a nombre de Ingeneus Corp. la documentación relacionada con transferencia de derechos de patente y fomento de derechos de marcas y patentes.
2. Certificado de Registro de fecha 8 de marzo de 2004 expedido por el Registrador Encargado de la Oficina de Asuntos Societarios y Propiedad Intelectual de Barbados, el cual

certifica que Ingeneus Corp. fue constituida el 29 de septiembre de 1999.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados de Bahamas
2. Este documento público ha sido firmado por ANDREW K. MCKINNEY
3. Actuando en su capacidad de NOTARIO PÚBLICO Estado de Bahamas
4. Lleva el sello/timbre de ANDREW K. MCKINNEY

CERTIFICADO

5. En NASSAU
6. el 1 de julio de 2004

CARLTON LEROY WRIGHT, SUBSECRETARIO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

No. 2803/2004

10. Firma:

(Firma ilegible) Subsecretario

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

ESTADO DE BAHAMAS

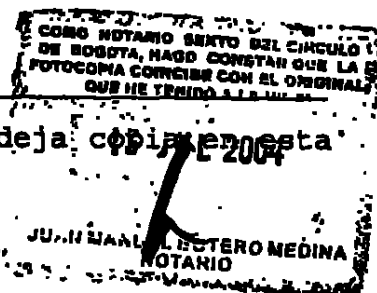
Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 14114-841-002-2

WPC 14114 - ID 20

JUL 08/04

Maria Elvira Martelo
TRADUCCION No. 03071a1
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 JUL -8 P 8:45

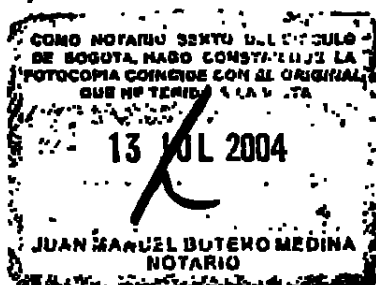
JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Quinto de Bolívar

46326

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]